

HUAWEI E5373

Router mobilny LTE/HSPA+

Skrócona Instrukcja Obsługi



Dziękujemy za zakup routera mobilnego Huawei E5373. Urządzenie zapewnia użytkownikom szybką łączność w sieciach LTE/3G/2G.

W niniejszym dokumencie przedstawiono sposób działania routera mobilnego Wi-Fi, aby umożliwić użytkownikom jak najszybsze rozpoczęcie korzystania z tego urządzenia. Przeczytaj uważnie ten dokument przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia.

Szczegółowe informacje na temat funkcji i konfiguracji urządzenia można uzyskać w pomocy online w panelu zarządzania routera.

Szczegółowe informacje dotyczące logowania w panelu zarządzania zawiera rozdział „Logowanie się do panelu zarządzania”.

Budowa i funkcje routera mobilnego Huawei E5373

Uwaga:

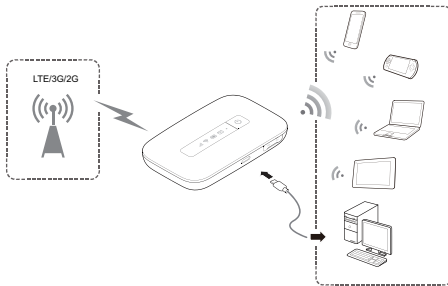
Opisy funkcji i ilustracje urządzenia zawarte w niniejszym dokumencie mają jedynie charakter poglądowy. Wygląd zakupionego urządzenia może się różnić od przedstawionego na ilustracjach.

Scenariusze zastosowań

Za pośrednictwem routera mobilnego Huawei E5373, współpracujące z siecią Wi-Fi urządzenia (takie jak smartfony, tablety i konsole do gier) oraz komputery mogą uzyskiwać dostęp do Internetu. Procedura nawiązywania połączenia zależy od systemu operacyjnego urządzenia Wi-Fi lub komputera. Nawiąż połączenie, postępując zgodnie z instrukcją dotyczącą danego urządzenia.

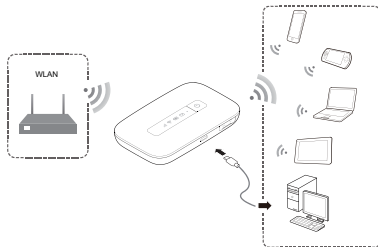
Scenariusz 1: Dostęp do Internetu przez sieć LTE, 3G lub 2G

Urządzenie Huawei E5373 łączy się z Internetem za pośrednictwem udostępnianej przez operatora sieci LTE, 3G lub 2G.

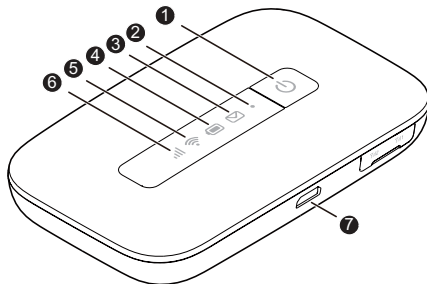


Scenariusz 2: Dostęp do Internetu przez sieć Wi-Fi

Huawei E5373 obsługuje funkcję rozszerzania sieci Wi-Fi. Gdy urządzenie jest używane w obszarze objętym zasięgiem sieci Wi-Fi, np. na lotnisku, w kawiarni, w hotelu lub w domu użytkownika, może ono łączyć się z Internetem za pośrednictwem znanych hotspotów Wi-Fi, oszczędzając w ten sposób limit transferu danych w sieci komórkowej. Więcej informacji na temat konfigurowania nowych punktów dostępu Wi-Fi zawarto w rozdziale pt. „Dodawanie punktu dostępu Wi-Fi”.



Wygląd



1 Przycisk zasilania

2 ● Wskaźnik zasilania

Miga powoli: router jest w stanie gotowości.

3 Wskaźnik wiadomości SMS

- Kolor zielony: nowa wiadomość.
- Miga w kolorze zielonym: zapełniona skrzynka odbiorcza.

4 Wskaźnik baterii

- Kolor zielony: wystarczający poziom naładowania.
- Miga w kolorze zielonym: ładowanie baterii.
- Kolor czerwony: niski poziom naładowania baterii.

5 Wskaźnik Wi-Fi

- Kolor zielony: Wi-Fi włączone.
- Kolor niebieski: połączono z siecią WLAN.

6 Wskaźnik mocy sygnału sieci

- Kolor zielony: dobry sygnał.
- Kolor pomarańczowy: słaby sygnał.
- Kolor czerwony: brak sygnału.

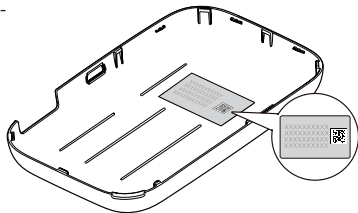
7 Gniazdo microUSB

Identyfikator (SSID) i klucz szyfrowania (PWD) sieci bezprzewodowej

Podczas nawiązywania pierwszego połączenia pomiędzy urządzeniem Wi-Fi, a routerem mobilnym wymagane jest podanie domyślnego identyfikatora SSID oraz klucza szyfrowania sieci bezprzewodowej.

Domyślny identyfikator SSID oraz domyślny klucz szyfrowania są wydrukowane na etykiecie znamionowej routera.

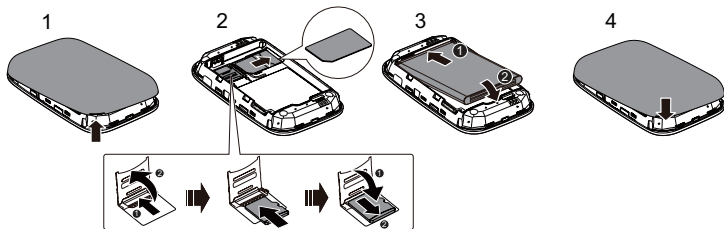
Zaleca się zalogowanie za pomocą przeglądarki internetowej do panelu zarządzania urządzeniem i dokonanie zmiany identyfikatora SSID i hasła (klucza szyfrowania).



Podstawy obsługi

Przygotowanie routera

Włóż kartę SIM, kartę pamięci microSD oraz baterię w sposób przedstawiony na ilustracji.



Uwaga:

Karta microSD należy do akcesoriów opcjonalnych, można ją dokupić osobno.

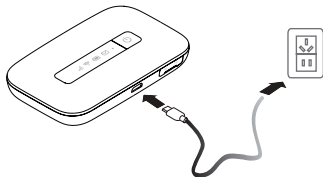
Ładowanie baterii

Jeżeli routera od dawna nie używano, lub jeżeli jego bateria została całkowicie wyczerpana, może ono włączyć się dopiero po dłuższej chwili od podłączenia go do ładowarki. W takiej sytuacji należy kontynuować ładowanie przez parę minut przed ponowną próbą włączenia urządzenia.

Metoda 1: ładowanie urządzenia za pomocą ładowarki

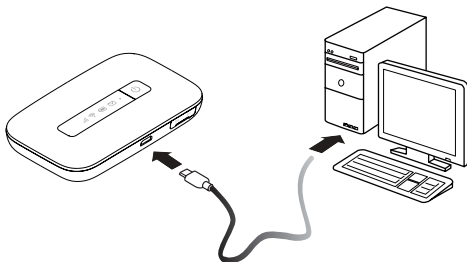
Uwaga:

- Należy używać tylko ładowarek zgodnych z urządzeniem i dostarczonych przez zatwierdzonego producenta. Użycie ładowarki niezgodnej lub pochodzącej od nieznanego producenta może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia, jego awarię, a nawet pożar. Użycie niezgodnej ładowarki spowoduje też unieważnienie wszystkich — zarówno jawnych, jak i dorozumianych — gwarancji udzielonych na ten produkt.



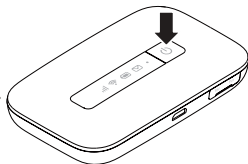
Metoda 2: Ładowanie urządzenia przy użyciu połączenia z komputerem

Podłącz router mobilny do komputera przy użyciu fabrycznie załączonego kabla.



Włączanie routera mobilnego E5373.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aż zaświecą się wskaźniki LED na przednim panelu, co będzie oznaczać, że urządzenie zostało włączone. Puść przycisk i poczekaj chwilę aż urządzenie uruchomi się oraz załoguje do sieci.



Uwaga:

- Aby wyłączyć router, naciśnij i przytrzymaj przycisk .

Weryfikacja kodu PIN

Jeśli po włączeniu urządzenia dostęp do Internetu nie jest możliwy, może to oznaczać, że aktywna jest weryfikacja kodu PIN. Zaloguj się do panelu zarządzania urządzeniem i wprowadź kod PIN, gdy pojawi się prośba o jego podanie. Aby nie trzeba było wprowadzać kodu PIN po każdym włączeniu urządzenia, należy wyłączyć weryfikację kodu PIN w panelu zarządzania.

Kody PIN i PUK zostały dostarczone wraz z kartą SIM. Szczegółowe informacje można uzyskać od operatora.

Łączenie z Internetem

Łączenie przez sieć LTE, 3G lub 2G

Parametry pracy urządzenia zostały fabrycznie dostosowane do wymagań operatora.

Router automatycznie łączy się z Internetem. Jeśli żądanie kodu PIN jest włączone na karcie SIM router połączy się automatycznie po wpisaniu kodu PIN.

Uwaga:

Po zalogowaniu się przez przeglądarkę internetową do panelu administracyjnego urządzenia, użytkownik może włączyć lub wyłączyć funkcję automatycznego łączenia w roamingu. Jeżeli funkcja ta zostanie wyłączona, w momencie połączenia z siecią w roamingu router automatycznie zakończy nawiązane uprzednio połączenie z Internetem. Połączenie to trzeba będzie w razie potrzeby przywrócić ręcznie.

Łączenie przez sieć Wi-Fi

1. Upewnij się, że włączona jest funkcja rozszerzania sieci Wi-Fi (łączości z Interne-

tem przez sieć WLAN).

2. Urządzenie automatycznie łączy się z punktami dostępu Wi-Fi skonfigurowanymi przez użytkownika. Kiedy urządzenie nawiąże połączenie z siecią Wi-Fi, wskaźnik  świeci niebieskim światłem.

Uwaga:

Urządzenie, które już raz połączyło się z określoną siecią Wi-Fi, będzie łączyć się z nią automatycznie, gdy tylko ponownie znajdzie się w jej zasięgu.

Więcej informacji na temat konfigurowania nowych punktów dostępu Wi-Fi zawarto w rozdziale pt. „Dodawanie punktu dostępu Wi-Fi”.

Logowanie się do panelu zarządzania

1. Sprawdź, czy połączenie routera mobilnego z urządzeniem Wi-Fi lub komputerem działa prawidłowo.
2. Uruchom przeglądarkę internetową i wprowadź w jej pasku adresu adres:
http://192.168.8.1.

Uwaga:

Jeżeli domyślny adres IP panelu zarządzania koliduje z innym adresem IP w sieci, urządzenie router automatycznie zmieni adres swojego panelu zarządzania. Spróbuj podać adres `http://192.168.9.1`. Jeśli zalogowanie jest nadal niemożliwe, zwróć się do autoryzowanego sprzedawcy.

3. Aby zalogować się do panelu zarządzania, wprowadź nazwę użytkownika i hasło.

Uwaga:

Domyślna nazwa użytkownika to **admin**.

Hasło domyślne to **admin**.

Codzienna eksploatacja

Tryb oszczędzania baterii

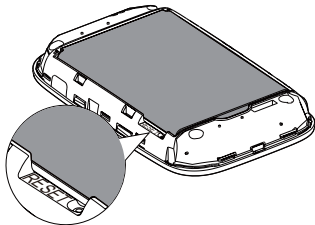
Jeżeli urządzenie będzie przez pewien czas nieaktywne, przejdzie do trybu oczekiwania. Wskaźnik zasilania (●) miga wtedy powoli, a inne wskaźniki są wyłączone. Naciśnięcie przycisku  powoduje zapalenie wskaźnika.

Gdy router działa wyłącznie na zasilaniu z baterii, można włączyć lub wyłączyć funkcję automatycznego wyłączania łączności Wi-Fi. Jeżeli zostanie ona włączona, a przez określony czas żadne urządzenie Wi-Fi nie połączy się z urządzeniem, łączność Wi-Fi zostanie automatycznie wyłączona. Aby przywrócić łączność Wi-Fi, wystarczy nacisnąć przycisk zasilania .

Przywracanie ustawień fabrycznych

W przypadku zapomnienia skonfigurowanej samodzielnie nazwy użytkownika, hasła lub identyfikatora SSID, można przywrócić ustawienia fabryczne urządzenia, a następnie skonfigurować je ponownie.

W tym celu naciśnij i przytrzymaj przycisk **RESET**, aż nastąpi ponowne uruchomienie urządzenia Mobile WiFi.



Uwaga:

W wyniku tej operacji wszelkie samodzielnie wprowadzone parametry konfiguracji urządzenia zostaną usunięte. Ustawienia dostępne w panelu zarządzania urządzeniem będą miały przywrócone wartości fabryczne.

Włączanie i wyłączanie funkcji rozszerzenia Wi-Fi

Funkcję rozszerzenia Wi-Fi można włączyć lub wyłączyć po zalogowaniu się do panelu zarządzania urządzeniem.

Uwaga:

Włączenie funkcji rozszerzenia Wi-Fi umożliwia jednocześnie łączenie się z routerem maksymalnie dziewięciu urządzeniom bezprzewodowym.

Dodawanie punktu dostępu Wi-Fi

1. Zaloguj się do obsługiwanego przez przeglądarkę internetową panelu zarządzania urządzeniem.
2. W menu **Ustawienia** wybierz funkcję **Rozszerzenie Wi-Fi** i włącz **Internet Wi-Fi**.
3. Przeprowadź wyszukiwanie punktów dostępu Wi-Fi i połącz się z wybranym punktem.

Przykład 1: Łączenie przez sieć Wi-Fi z komputerem (na przykładzie systemu operacyjnego Windows 7)

1. Sprawdź, czy funkcja Wi-Fi routera mobilnego jest włączona.
2. Wybierz kolejno **Start > Panel sterowania > Sieć i Internet > Połącz z siecią**.

Uwaga:

Przed ustanowieniem połączenia Wi-Fi sprawdź, czy komputer jest wyposażony w kartę sieci bezprzewodowej. Jeżeli komputer informuje o dostępności połączenia z siecią bezprzewodową, oznacza to, że można korzystać z karty sieci bezprzewodowej. W przeciwnym razie sprawdź, czy karta sieci bezprzewodowej działa poprawnie.

3. Wybierz połączenie z siecią bezprzewodową o identyfikatorze SSID odpowiadającym routerowi mobilnemu, a następnie kliknij przycisk **Połącz**.

Uwaga:

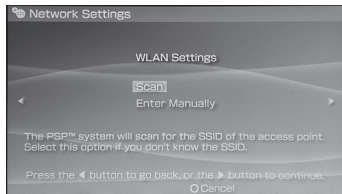
Jeżeli sieć bezprzewodowa jest zaszyfrowana, wprowadź prawidłowy klucz szyfrowania sieci bezprzewodowej.

Domyślny identyfikator SSID i domyślny klucz szyfrowania są wydrukowane na etykiecie znamionowej urządzenia

4. Zaczekaj chwilę na pojawienie się ikony połączenia z siecią bezprzewodową w zasobniku systemowym w prawym dolnym rogu ekranu komputera. Połączenie z siecią bezprzewodową zostało nawiązane.

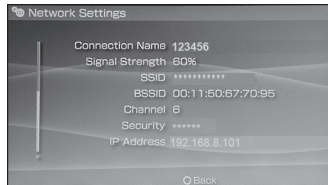
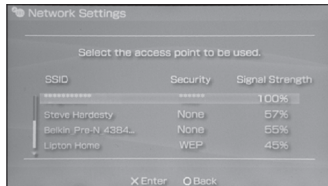
Przykład 2: Łączenie przez sieć Wi-Fi z konsolą do gier (na przykładzie PSP)

1. Włącz funkcję WLAN w konsoli PSP
2. Wybierz opcję **Ustawienia (Settings)**
> **Ustawienia sieciowe (Network Settings)**.
3. Wybierz opcję **Tryb infrastruktury (Infrastructure Mode)**.
4. Wybierz opcję **Nowe połączenie (New Connection)** i wprowadź nazwę połączenia.
5. Wybierz opcję **Wyszukaj (Scan)**, aby wyszukać sieci bezprzewodowe. Na ekranie pojawi się lista punktów dostępowych.
6. Wybierz punkt dostępowy o identyfikacji SSID routera mobilnego, a następ-



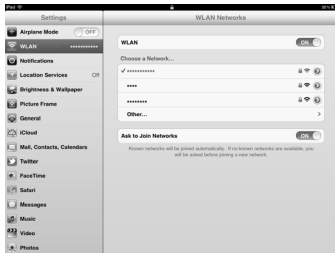
nie naciśnij na konsoli PSP przycisk ►. Potwierdź identyfikator SSID, a następnie wprowadź prawidłowy klucz szyfrowania sieci bezprzewodowej.

7. Naciśnij przycisk ► na konsoli do gier, aby przejść do kolejnego kroku, a następnie naciśnij przycisk X, aby zapisać ustawienia.
8. Wybierz opcję **Testuj połączenie (Test Connection)**, aby sprawdzić połączenie sieciowe.
9. Teraz możesz otworzyć przeglądarkę i uzyskać dostęp do sieci.



Przykład 3: Łączenie przez sieć Wi-Fi z tabletem (na przykładzie urządzenia iPad)

1. Dotknij polecenia **Ustawienia (Settings)** > **Wi-Fi (WLAN)**, aby włączyć WLAN.
1. Tablet automatycznie wyszuka połączenia bezprzewodowe i wyświetli listę punktów dostępowych.
2. Wybierz punkt dostępowy o identyfikatorze routera mobilnego.
3. W razie potrzeby wprowadź prawidłowy klucz szyfrowania sieci bezprzewodowej i wybierz przycisk **Połącz (Join)**.
(Ikona kłódki oznacza, że do połączenia z tą siecią bezprzewodową jest potrzebny klucz szyfrowania).



Uwaga:

Za pośrednictwem routera mobilnego Huawei E5373 dostęp do Internetu mogą uzyskiwać takie urządzenia Wi-Fi, jak: iPhone, iPod touch, PS3 i NDSi. Wskazówki na temat obsługi konkretnego urządzenia Wi-Fi można znaleźć w jego instrukcji obsługi.

Wskazówki

Jeżeli router mobilny będzie używany przez dłuższy czas, może się nagrzać, a nawet przegrzać. W takim przypadku urządzenie automatycznie zakończy połączenie sieciowe i wyłączy się, aby zapobiec uszkodzeniu. Urządzenie należy wtedy umieścić w dobrze wentylowanym miejscu, aby ostygło. Następnie można je włączyć i użytkować jak dotychczas.

W razie trudności z używaniem routera mobilnego w normalny sposób można spróbować następujących metod:

- skorzystać z pomocy online w panelu zarządzania urządzeniem,
- uruchomić urządzenie ponownie,

- przywrócić ustawienia fabryczne routera,
- skonsultować się z operatorem.

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2014. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Zabronione jest powielanie i przesyłanie jakiegokolwiek części niniejszej instrukcji w jakiegokolwiek postaci i przy użyciu jakiegokolwiek metody bez uzyskania pisemnej zgody firmy Huawei Technologies Co., Ltd. i jej oddziałów („Huawei”).

Urządzenie opisane w niniejszej instrukcji może zawierać oprogramowanie chronione prawami autorskimi firmy Huawei lub ewentualnych licencjodawców. Klienci nie mogą w żaden sposób powielać, dystrybuować, modyfikować, dekompilować, dezasemblować, deszyfrować, wyodrębniać, poddawać inżynierii wstecznej, dzierżawić, cedować ani udzielać podlicencji tego oprogramowania, chyba że ograniczenia takie są zabronione przez obowiązujące przepisy lub działania takie są dozwolone przez odpowiednich właścicieli praw autorskich w ramach licencji.

Znaki towarowe i zezwolenia.



HUAWEI, HUAWEI i



są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Huawei Technologies Co., Ltd.

Pozostałe znaki towarowe, nazwy produktów, usług i firm wymienione w niniejszej instrukcji stanowią własność ich prawowitych właścicieli.

UWAGA!

Niektóre funkcje produktu i jego akcesoriów opisane w niniejszym dokumencie zależą od zainstalowanego oprogramowania oraz możliwości i ustawień sieci lokalnej, dlatego mogą nie być aktywne lub mogą być ograniczone przez operatorów sieci lokalnej lub dostawców usług sieciowych.

Dlatego użyte opisy mogą nie odpowiadać całkowicie zakupionemu produktowi lub akcesoriom.

Firma Huawei zastrzega sobie prawo do zmiany lub modyfikowania informacji bądź specyfikacji zawartych w niniejszej instrukcji bez wcześniejszego powiadomienia i bez ponoszenia odpowiedzialności za te zmiany

ZASTRZEŻENIE

CAŁA TREŚĆ NINIEJSZEGO PODRĘCZNIKA JEST UDOSTĘPNIANA W STANIE „JAK WIDAĆ”. OPRÓCZ SYTUACJI WYNIKAJĄCYCH Z OBOWIĄZUJĄCEGO PRAWA, NIE UDZIELA SIĘ ŻADNYCH GWARANCJI, JAWNYCH ANI DOROZUMIANYCH, W TYM MIĘDZY INNYMI DOROZUMIANEJ GWARANCJI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, W ODNIESIENIU DO DOKŁADNOŚCI, NIEZAWODNOŚCI LUB TREŚCI NINIEJSZEGO PODRĘCZNIKA.

W MAKSYMALNYM DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRZEPISY ZAKRESIE, FIRMA HUAWEI NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA WSZELKIE SZKODY SZCZEGÓLNE, UBOCZNE, POŚREDNIE LUB WTÓRNE, UTRATĘ ZYSKÓW, MOŻLIWOŚCI PROWADZENIA DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ, PRZYCHODÓW, DANYCH, DOBREGO IMIENIA I PRZEWIDYWANYCH OSZCZĘDNOŚCI, NIEZALEŻNIE OD TEGO, CZY TAKĄ UTRATĘ MOŻNA PRZEWIDZIEĆ.

MAKSYMALNA ODPOWIEDZIALNOŚĆ (OGRANICZENIE TO NIE MA ZASTOSOWANIA W PRZYPADKU ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA OBRAŻENIA OSÓB, LECZ WYŁĄCZNIE W ZAKRESIE, W JAKIM OBOWIĄZUJĄCE PRZEPISY ZAKAZUJĄ STOSOWANIA TAKIEGO

OGRANICZENIA) FIRMY HUAWEI WYNIKAJĄCA Z UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA OPISANEGO W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI JEST OGRANICZONA DO WYSOKOŚCI KWOTY ZAPŁACONEJ PRZEZ KLIENTA Z TYTUŁU NABYCIA NINIEJSZEGO URZĄDZENIA.

Przepisy importowe i eksportowe

Klienci muszą przestrzegać wszystkich obowiązujących przepisów eksportowych i importowych i są odpowiedzialni za uzyskanie wszelkich wymaganych zezwoleń rządowych i licencji pozwalających na eksportowanie, reeksportowanie bądź importowanie urządzenia opisanego w niniejszej instrukcji, w tym także oprogramowania i zawartych w nim danych technicznych.

Polityka prywatności

Aby lepiej zrozumieć, jak chronimy Twoje dane osobowe, prosimy zapoznać się z naszą polityką prywatności pod adresem: <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Ostrzeżenia i środki ostrożności

Niniejszy rozdział zawiera ważne informacje na temat obsługi urządzenia. Zawiera również informacje dotyczące jego bezpiecznego użytkowania. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia uważnie przeczytaj te informacje.

Urządzenia elektroniczne

Nie używaj urządzenia w miejscach, w których korzystanie z niego jest zabronione.

Nie używaj urządzenia, jeżeli stwarzałoby to zagrożenie lub zakłócało działanie innych urządzeń.

Zakłócanie działania sprzętu medycznego

- Przestrzegaj przepisów i zasad obowiązujących w szpitalach i innych placówkach służby zdrowia. Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których jest to zabronione.
- Niektóre urządzenia bezprzewodowe mogą wpływać na działanie aparatów słuchowych lub rozruszników serca. Więcej informacji udzieli usługodawca.
- Producenci rozruszników serca zalecają, aby odległość pomiędzy urządzeniem a rozrusznikiem wynosiła co najmniej 15 cm w celu wyeliminowania potencjalnych

zakłóceń pracy rozrusznika. Jeśli używasz rozrusznika, używaj urządzenia po stronie przeciwnej względem rozrusznika i nie noś urządzenia w przedniej kieszeni.

Miejsca przechowywania materiałów palnych i wybuchowych

- Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, gdzie przechowywane są materiały palne lub wybuchowe, na przykład na stacjach paliw, w składach paliw i zakładach chemicznych, używanie urządzenia w takich miejscach zwiększa ryzyko eksplozji lub pożaru. Należy ponadto przestrzegać instrukcji wyrażonych słownie lub za pomocą symboli.
- Nie wolno przechowywać ani transportować urządzenia w jednym opakowaniu z łatwopalnymi cieczami, gazami lub materiałami wybuchowymi.

Bezpieczeństwo w ruchu drogowym

- Podczas korzystania z urządzenia należy przestrzegać wszystkich obowiązujących przepisów. Aby zmniejszyć ryzyko wypadków, nie należy korzystać z urządzenia podczas kierowania pojazdem.
- Skoncentruj się na prowadzeniu pojazdu. Twoim najważniejszym obowiązkiem jest bezpieczna jazda.

- Sygnał radiowy może wpływać na pracę układów elektronicznych w pojazdach silnikowych. W celu uzyskania dalszych informacji należy się skontaktować z producentem pojazdu.
- Nie należy umieszczać urządzenia w pojeździe silnikowym nad poduszką powietrzną lub w obszarze chronionym przy jej użyciu. W przeciwnym razie otwierająca się z dużą siłą poduszka może spowodować wyrzucenie urządzenia w kierunku pasażerów, doprowadzając do obrażeń ciała.
- Nie używaj urządzenia podczas lotu samolotem ani bezpośrednio po wejściu na pokład. Korzystanie z urządzeń bezprzewodowych w samolocie może zakłócać pracę sieci bezprzewodowych i urządzeń pokładowych. Może także być zabronione prawem.

Warunki eksploatacji

- Unikaj miejsc zakurzonych, wilgotnych i brudnych oraz takich, w których występują pola magnetyczne. Używanie urządzenia w takim otoczeniu może doprowadzić do awarii obwodów.
- Nie używaj urządzenia podczas burzy, ponieważ grozi to uszkodzeniem przez wyładowania atmosferyczne.

- Idealny zakres temperatur pracy urządzenia: od 0 °C do +35 °C.
Idealny zakres temperatur składowania: od -10 °C do +45 °C.
Bardzo wysokie i bardzo niskie temperatury mogą uszkodzić urządzenie lub jego akcesoria.
- Urządzenie i akcesoria przechowuj w dobrze wentylowanym i chłodnym pomieszczeniu, nie narażając ich na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Nie przykrywaj ani nie zasłaniaj urządzenia rękawicami ani innymi przedmiotami. Nie umieszczaj urządzenia w pojemniku słabo rozpraszającym ciepło, takim jak pudełko czy torba.
- Nie wystawiaj urządzenia zbyt długo na bezpośrednie działanie promieni słonecznych (np. na desce rozdzielczej pod szybą przednią samochodu).
- Unikaj deszczu i wilgoci, aby urządzenie i akcesoria nie zagrażały porażeniem elektrycznym.
- Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła i ognia, takich jak grzejnik, kuchenka mikrofalowa, kuchenka gazowa, terma, bojler, kaloryfer lub świeca.
- Jeżeli dojdzie do przegrzania, przestań na pewien czas używać urządzenia lub aplikacji. Długotrwałe narażenie skóry na oddziaływanie przegrzanego urządzenia może

- wywołać objawy poparzeń, takie jak czerwona wysypka i przebarwienia.
- Nie dotykaj anteny urządzenia. Może to pogorszyć jakość łączności.
 - Nie pozwalaj dzieciom ani zwierzętom gryźć bądź ssać urządzenie i akcesoria. Może to spowodować uszkodzenie lub eksplozję.
 - Przestrzegaj miejscowych przepisów oraz szanuj prawa innych osób, w tym prawo do prywatności.

Bezpieczeństwo dzieci

- Należy przestrzegać wszystkich środków ostrożności dotyczących bezpieczeństwa dzieci. Zabawa urządzeniem lub jego akcesoriami może być niebezpieczna. Urządzenie zawiera odłączane części, których połknięcie grozi udławieniem. Przechowuj produkt poza zasięgiem dzieci.
- Urządzenie i akcesoria nie są przeznaczone do użytku przez dzieci. Dzieci powinny korzystać z tego urządzenia tylko pod nadzorem dorosłych.

Akcesoria

- Używanie niezatwierdzonego lub niezgodnego zasilacza, ładowarki lub baterii może spowodować pożar, eksplozję lub inne zagrożenia.

- Wybieraj tylko akcesoria zatwierdzone do współpracy z tym modelem przez producenta urządzenia. Użycie innych typów akcesoriów może spowodować unieważnienie gwarancji, naruszać lokalne przepisy i być niebezpieczne. W celu uzyskania informacji o dostępności zatwierdzonych akcesoriów w danym regionie należy się skontaktować ze sprzedawcą.

Bezpieczeństwo używania ładowarki

- Gniazdo zasilające powinno znajdować się blisko podłączanego urządzenia i być łatwo dostępne.
- Jeśli ładowarka nie jest używana, należy ją odłączyć od gniazda elektrycznego i urządzenia.
- Ładowarki nie należy upuszczać ani uderzać.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony (np. złamany lub ma uszkodzoną izolację) albo wtyczka jest poluzowana, natychmiast zaprzestań używania przewodu. Dalsze korzystanie z niego może spowodować porażenie elektryczne, zwarcie lub pożar
- Nie dotykaj przewodu zasilającego mokrymi rękoma i nie ciągnij za przewód w celu odłączenia ładowarki.
- Nie wolno dotykać urządzenia ani ładowarki mokrymi rękami. Może to spowodować

zwarcie, awarię lub porażenie elektryczne.

- Jeżeli ładowarka miała kontakt z wodą, innymi płynami lub wilgocią, należy ją przekazać do zbadania do autoryzowanego serwisu.
- Ładowarka musi spełniać wymagania Klauzuli 2.5 normy IEC60950-1/EN60950-1 oraz musi być przetestowana i dopuszczona do użytkowania zgodnie z normami krajowymi lub lokalnymi.
- Urządzenie należy podłączać tylko do produktów oznaczonych logo USB-IF lub mających certyfikat USB-IF.

Bezpieczne korzystanie z baterii

- Nie wolno łączyć biegunów baterii z przedmiotami przewodzącymi prąd elektryczny, takimi jak klucze, biżuteria lub inne materiały metalowe. Może to spowodować zwarcie baterii oraz oparzenia i obrażenia ciała.
- Nie narażaj baterii na działanie nadmiernego ciepła i bezpośredniego nasłonecznienia. Nie umieszczaj jej wewnątrz ani na powierzchni urządzeń wydzielających ciepło, takich jak kuchenki mikrofalowe, kuchenki lub grzejniki. Przegrzane baterie mogą eksplodować.
- Baterii nie wolno modyfikować ani regenerować, próbować wkładać do niej ciał

obcych, zanurzać jej w wodzie lub innych płynach ani narażać na ich działanie. Może to spowodować pożar, wybuch lub inne zagrożenia.

- Jeżeli z baterii wycieknie elektrolit, zachowaj ostrożność, aby nie przedostał się na skórę lub do oczu. Jeśli elektrolit wejdzie w kontakt ze skórą lub dostanie się do oczu, natychmiast przemyj je czystą wodą i zgłoś się do lekarza.
- Jeśli bateria uległa zdeformowaniu, odbarwiła się lub przegrzewa się podczas ładowania lub przechowywania, natychmiast wyjmij ją z urządzenia i zaprzestań używania. Dalsze jej użytkowanie może doprowadzić do wycieku elektrolitu, wybuchu lub pożaru.
- Nie wolno wrzucać baterii do ognia, ponieważ mogą eksplodować. Eksplodować mogą także uszkodzone baterie.
- Zużyte baterie należy wyrzucać zgodnie z obowiązującymi przepisami. Nieodpowiednie użytkowanie baterii może spowodować pożar, wybuch lub inne zagrożenia.
- Nie pozwalaj dzieciom ani zwierzętom gryźć bądź ssać baterię. Może to spowodować uszkodzenie lub eksplozję.
- Nie rozbijaj baterii, nie dziuraw jej ani nie narażaj na działanie wysokiego ciśnienia zewnętrznego. Może to spowodować zwarcie lub porażenie elektryczne.

- Nie dopuszczaj do upadku urządzenia ani baterii. Upuszczenie urządzenia lub baterii, szczególnie na twardą powierzchnię, grozi ich uszkodzeniem.
- Jeżeli czas czuwania urządzenia ulegnie znacznemu skróceniu, wymień baterię.
- Jeśli urządzenie jest wyposażone w niewymienną baterię wewnętrzną, nie należy podejmować prób wymiany baterii, gdyż grozi to uszkodzeniem urządzenia. Wymiana baterii w urządzeniu może dokonać tylko autoryzowane centrum serwisowe.

Czyszczenie i konserwacja

- Dbaj o to, by urządzenie i akcesoria pozostawały suche. Nie próbuj ich suszyć przy użyciu zewnętrznego źródła ciepła, takiego jak kuchenka mikrofalowa lub suszarka.
- Nie narażaj urządzenia ani akcesoriów na działanie ekstremalnie wysokiej lub niskiej temperatury. Takie warunki pracy mogą uniemożliwiać prawidłowe działanie urządzenia i spowodować pożar lub wybuch.
- Unikaj zderzeń z innymi przedmiotami, ponieważ mogą spowodować awarię, przegrzanie, pożar lub eksplozję.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia zakończ używanie go, zamknij wszystkie aplikacje i odłącz wszystkie podłączone przewody.
- Do czyszczenia urządzenia i akcesoriów nie należy używać detergentów, proszków

ani innych środków chemicznych (takich jak alkohol i benzen). Substancje te mogą uszkodzić części urządzenia i stanowić zagrożenie pożarowe.

Do czyszczenia urządzenia i akcesoriów używaj czystej, miękkiej i suchej ściereczki.

- Nie umieszczaj w pobliżu urządzenia na dłuższy czas kart z paskiem magnetycznym, takich jak karty kredytowe i telefoniczne. W takiej sytuacji może dojść do uszkodzenia karty z paskiem magnetycznym.
- Nie demontuj ani nie regeneruj urządzenia ani akcesoriów. Spowoduje to unieważnienie gwarancji, a producent zostanie zwolniony z odpowiedzialności za ewentualne szkody. W przypadku wystąpienia usterki skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym w celu uzyskania pomocy lub przekazania urządzenia do naprawy.

Utylizacja i recykling odpadów



■ Ten symbol (z paskiem lub bez niego) umieszczony na urządzeniu, bateriach (jeżeli są dodane w komplecie) lub opakowaniu wskazuje, że urządzenia oraz jego elektrycznych akcesoriów (na przykład zestawu słuchawkowego, zasilacza lub przewodów) nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi.

Przedmiotów tych nie wolno wyrzucać jako nieposortowanych odpadów komunalnych, lecz należy je przekazać do certyfikowanego punktu zbiórki do recyklingu lub odpowiedniej utylizacji.

W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat recyklingu urządzenia lub baterii należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta, firmą wywożącą odpady komunalne lub sklepem.

Utylizacja urządzenia i baterii (jeżeli są dodane w komplecie) podlega wersji przekształconej Dyrektywy WEEE (2012/19/UE) i Dyrektywie w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE). Powodem oddzielania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii od innych odpadów jest minimalizacja potencjalnego wpływu niebezpiecznych substancji na środowisko i zdrowie ludzi.

Niniejszym informujemy, iż głównym celem regulacji europejskich oraz ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym jest ograniczenie ilości odpadów powstałych ze sprzętu oraz zapewnienie odpowiedniego poziomu zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu oraz zwiększenie świadomości społecznej o jego szkodliwości dla środowiska naturalnego, na każdym etapie użyt-

kowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Mając na uwadze powyższe należy wskazać, iż w powyższym procesie gospodarstwa domowe spełniają bardzo ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Stosownie do art. 35 ww. ustawy użytkownik sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych jest bowiem obowiązany do oddania zużytego sprzętu zbierającemu zużyty sprzęt. Pamiętać jednak należy, aby produkty należące do grupy sprzętu elektrycznego lub elektronicznego były utylizowane w:

- lokalnych punktach zbioru (składowisko, punkt zbiórki itp.). Informacje na temat lokalizacji tych punktów można uzyskać od władz lokalnych.
- miejscach sprzedaży podobnych urządzeń. Sprzedawcy detaliczni i sprzedawcy hurtowi są zobowiązani są nieodpłatnego przyjęcia zużytego sprzętu w ilości nie większej niż sprzedawany nowy sprzęt, jeżeli zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju.

Jeśli twój produkt zawiera baterie należy pamiętać, iż baterii nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami w tym samym pojemniku. Baterie należy wyrzucić do specjalnie oznaczonych pojemników przy punktach zbierania odpadów lub w sklepach ze sprzętem elektronicznym.

Szczegółowych informacji na temat jak i gdzie można pozbyć się zużytych baterii udzielają władze lokalne.

W ten sposób możesz uczestniczyć w procesie ponownego wykorzystywania surowców i wspierać program utylizacji odpadów elektrycznych i elektronicznych, co może mieć wpływ na środowisko i zdrowie publiczne. Pamiętać należy, iż prawidłowa utylizacja sprzętu umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie ostępowanie z odpadami i składnikami niebezpiecznymi.

Ograniczanie ilości substancji niebezpiecznych

To urządzenie jest zgodne z rozporządzeniem REACH [Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006] i przekształconą dyrektywą RoHS (dyrektywa 2011/65/UE). Baterie (jeżeli są dodane w komplecie) spełniają wymagania Dyrektywy w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE). Aktualne informacje o zgodności z wymaganiami rozporządzenia REACH i dyrektywy RoHS można znaleźć w witrynie internetowej <http://consumer.huawei.com/certification>

Zgodność z przepisami UE

Normy narażenia na promieniowanie w zakresie radiowym

Dopuszczalne normy narażenia na promieniowanie o częstotliwościach radiowych: normy narażenia na emisję fal radiowych mogą wymagać, by urządzenie było używane przynajmniej w odległości 1.5 cm od ciała ludzkiego.

Nieprzestrzeganie tego zalecenia może powodować przekroczenie limitów narażenia na promieniowanie radiowe.

Informacje o certyfikatach (SAR)

To urządzenie spełnia wymagania dotyczące ekspozycji na działanie fal radiowych. Urządzenie to pełni funkcję nadajnika i odbiornika o niskiej mocy. Urządzenie zostało zaprojektowane tak, aby nie przekraczało wartości granicznych ekspozycji na fale radiowe zalecanych w międzynarodowych wytycznych. Wytyczne te zostały opracowane przez niezależną organizację naukową, Międzynarodową Komisję ds. Ochrony przed Promieniowaniem Niejonizującym (ICNIRP), i obejmują środki bezpieczeństwa zapewniające ochronę wszystkich użytkowników bez względu na ich wiek i stan zdrowia.

Współczynnik absorpcji SAR jest jednostką miary ilości promieniowania o częstotliwości radiowej pochłanianego przez ludzkie ciało podczas korzystania z urządzenia. Wartość tego współczynnika jest określana przez najwyższy certyfikowany poziom mocy w warunkach laboratoryjnych, faktyczny poziom współczynnika SAR w konkretnym przypadku może być jednak znacznie niższy. Wynika to z faktu, że urządzenie zostało zaprojektowane tak, aby zużywało minimalną ilość energii wymaganą do łączenia z siecią.

Norma SAR przyjęta w Europie wynosi 2,0 W/kg w uśrednieniu na 10 gramów tkanki. Najwyższy osiągalny poziom SAR przy korzystaniu z tego urządzenia spełnia tę normę.

Deklaracja

Firma Huawei Technologies Co., Ltd. niniejszym deklaruje, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi przepisami Dyrektywy 1999/5/WE.

Deklaracja zgodności jest dostępna na następnej stronie niniejszej instrukcji, oraz na stronie internetowej <http://consumer.huawei.com/certification>

Produkt zawiera następujące oznaczenie:



To urządzenie może być wykorzystywane na terenie wszystkich państw członkowskich UE.

W miejscach użytkowania urządzenia należy przestrzegać przepisów krajowych i lokalnych.

W zależności od sieci lokalnej użytkowanie urządzenia może podlegać ograniczeniom.

Ograniczenia dotyczące transmisji w paśmie 2,4 GHz:

Norwegia: Ten fragment nie dotyczy obszaru geograficznego w promieniu 20 km od centrum Ny-Ålesund.

Ograniczenia dotyczące transmisji w paśmie 5 GHz:

Nadajnik WLAN w tym urządzeniu, jeśli pracuje w zakresie częstotliwości od 5150 do 5350 MHz, może być używany tylko we wnętrzach pomieszczeń.

Aktualne dane teleadresowe i adres e-mail w wybranym kraju lub regionie zawiera strona <http://consumer.huawei.com/pl/support/hotline>

Wersja: V100R001_01 Numer części: 31010SPB

Deklaracja Zgodności UE

według Dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych i telekomunikacyjnych urządzeń końcowych nr 1999/5/EC

Dla następującego wyposażenia

Produkt :	Mobile WIFI
Oznaczenie/znak handlowy :	E5373s-155
Nazwa producenta :	Huawei Technologies Co., Ltd.
Adres producenta :	Administration Building, Headquarters of Huawei Technologies Co., Ltd., Bantian, Longgang District, Shenzhen, 518129, P. R. C

niniejszym potwierdza się zgodność z wymaganiami ustanowionymi w Dyrektywie Rady Unii Europejskiej 1999/5/EC w sprawie urządzeń radiowych i telekomunikacyjnych urządzeń końcowych. Dla oceny zgodności z niniejszą Dyrektywą zastosowano następujące normy:

Bezpieczeństwo	: EN 60950-1;2006/A11;2009/A1;2010/A12;2011; : EN 50566:2013; EN 62209-2;2010;EN 62479:2010;
Zdrowie	: EN 301 489-1 V1.9.2; EN 301 489-7 V1.3.1; EN 301 489-17 V2.2.1; EN 301 489-24 V1.5.1;
EMC	
Urządzenia radiowe	: EN 301 511 V9.0.2; EN 301 908-1 V6.2.1; EN 301 908-2 V5.4.1; EN301 908-13 V5.2.1; EN 300 328 V1.7.1;EN 301 893 V1.7.1;

Produkt jest oznaczony znakiem CE i Numer jednostki notyfikowanej zgodnie z dyrektywą 1999/5/EC:

Jednostka notyfikowana: Intertek Testing Service NA,Inc.
Numer jednostki notyfikowanej: 0979

Za wystawienie niniejszej deklaracji odpowiedzialny jest:

☒ Producent ☐ Uprawniony przedstawiciel ustanowiony w granicach Unii Europejskiej

Osoba odpowiedzialna za wystawienie niniejszej deklaracji

Imię, nazwisko : KangYing

Stanowisko/Tytuł : Regulatory Compliance Manager (menedżer ds. zgodności z przepisami prawa)

Shenzhen
(Miejscowość)

2014-6-20
(Date)

KangYing
(Pieczęć firmowa i podpis)
姜英 姜英 姜英

